



Mode d'emploi

WORKZONE[®]

MINI-CHARIOT

WZ-HT 50-2



Mode d'emploi d'origine

Contenu de la livraison



Composants

- 1 Touche de blocage
- 2 Poignée
- 3 Plaque de transport
- 4 Câble de tension
- 5 Roues (2x)
- 6 Barre de fer
- 7 Bague
- 8 Crochet

Répertoire

Contenu de la livraison	2
Composants.....	3
Généralités	5
Lire le mode d'emploi et le conserver.....	5
Légende des symboles.....	5
Sécurité.....	7
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	7
Risques résiduels.....	8
Consignes de sécurité.....	8
Première mise en service.....	11
Contrôler le mini-chariot et le contenu de la livraison.....	11
Commande.....	12
Déplier le mini-chariot.....	12
Transport de charges.....	13
Replier le mini-chariot.....	13
Nettoyage et entretien	14
Stockage	14
Données techniques.....	15
Élimination	16
Élimination de l'emballage.....	16
Mise au rebut du mini-chariot.....	16

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Le présent mode d'emploi fait partie du mini-chariot. Il contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien.

Veillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser le mini-chariot. Veillez particulièrement aux consignes de sécurité et aux avertissements. Le non-respect des instructions de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures ou des endommagements du mini-chariot.

Respectez les prescriptions locales ou nationales en vigueur pour l'utilisation de ce produit. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer à un moment ultérieur. Si vous donnez le mini-chariot à des tiers, remettez-leur absolument ce mode d'emploi.

Légende des symboles

Les symboles et mots signaux suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur le mini-chariot ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT!

Signalise une situation dangereuse qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou des blessures graves.



ATTENTION !

Désigne une situation dangereuse qui, lorsqu'elle n'est pas évitée, entraîne des blessures légères ou moyennes.

AVIS!

Met en garde contre d'éventuels dommages matériels.



Ce symbole vous offre des informations complémentaires utiles pour le montage et l'utilisation.



Lisez le mode d'emploi.



Chargez le mini-chariot uniquement d'objets qui ne pèsent pas plus de 50 kg.



Sécurité contrôlée : Les produits portant ce symbole sont conformes aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG).

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Utilisez le mini-chariot uniquement pour le transport de charges allant jusqu'à maximum 50 kg. Le mini-chariot n'est pas adapté pour le transport de personnes ou de charges qui ne peuvent pas être fixées en toute sûreté.

Toutes les autres utilisations sont expressément exclues et sont considérées comme utilisation non conforme à l'affectation.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les blessures, pertes ou dommages dus à une utilisation incorrecte ou non conforme à l'affectation. Possibles exemples d'utilisation incorrecte ou non conforme à l'affectation :

- Utilisation du mini-chariot à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu ;
- Non-respect des consignes de sécurité et des avertissements ainsi que des instructions de montage, d'utilisation, de maintenance et de nettoyage contenues dans le présent mode d'emploi ;
- Non-respect des prescriptions propres à l'utilisation du mini-chariot et/ou généralement en vigueur en matière de prévention des accidents, de médecine du travail ou de sécurité ;
- Utilisation d'accessoires et de pièces de rechange qui ne sont pas destinés au mini-chariot ;
- Modification du mini-chariot ;
- Réparation du mini-chariot effectuée par quelqu'un d'autre que le fabricant ou un spécialiste ;
- Utilisation artisanale, commerciale ou industrielle du mini-chariot ;
- Commande ou maintenance du mini-chariot par des personnes qui ne comprennent pas les risques associés et/ou ne sont pas

familiarisées avec la manipulation du mini-chariot.

Risques résiduels

Malgré l'emploi conforme à l'affectation, des risques résiduels non évidents ne peuvent pas être entièrement exclus. En raison du type de mini-chariot, les risques suivants peuvent apparaître :



Risque de blessure !

Lors du montage du produit, vous pouvez vous coincer les doigts. Soyez très prudents lorsque vous dépliez et repliez le produit.

Consignes de sécurité



Veillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions.

Toute omission lors du respect des consignes de sécurité et instructions peut entraîner de graves blessures.

- Les enfants n'ont pas le droit de jouer avec le mini-chariot ou le câble de tension. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants à l'écart du mini-chariot.
- L'appareil et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets ! Il est interdit de laisser des enfants jouer avec des sacs et des films en plastique ou avec des pièces de petite taille ! Ils risquent de les avaler et de s'étouffer !
- Le mini-chariot est un outil qu'il faut toujours utiliser avec prudence.
- Dépliez toujours entièrement la plaque de transport et assurez-vous que la plaque de transport et la poignée sont enclenchées correctement avant d'utiliser le produit.

- Ne laissez pas le mini-chariot sans surveillance pendant son utilisation.
- Chargez le mini-chariot toujours de façon à ce que la poignée en haut puisse être attrapée librement avec les mains.
- Pour des raisons de sécurité, il ne faut pas dépasser la charge maximale de 50 kg.
- Pour garder le contrôle sur le diable, la plaque de transport doit toujours être sollicitée uniformément.
- Maintenez le centre de gravité de la charge toujours le plus bas possible. Pour ce faire placez les objets lourds tout en bas.
- Assurez-vous que la charge ne glisse ou ne tombe pas pendant le transport.
- Assurez-vous que la charge n'est pas plus large que le mini-chariot, en particulier lors du transport dans des couloirs étroits.
- Ne transportez pas de personnes avec le diable.
- Ne vous placez pas sur le mini-chariot.
- N'utilisez pas le mini-chariot lorsqu'il est endommagé.
- N'utilisez pas le mini-chariot pour des charges instables, desserrées ou empilées de façon unilatérale. Chargez le produit toujours de sorte que le centre de gravité de la charge est aussi proche que possible du milieu du produit.
- Avant chaque utilisation, contrôlez attentivement le bon fonctionnement du produit.
- Lorsque vous poussez le mini-chariot, veillez toujours à avoir une bonne visibilité. N'empilez pas la charge au-delà de la hauteur de sécurité ou de sorte à entraver votre visibilité.
- Lors du déplacement du produit, faites attention à ce qui se passe devant vous et ne marchez pas trop vite.
- Lorsque vous poussez le mini-chariot, faites toujours attention à l'état de la charge. Arrêtez immédiatement lorsque la charge devient instable.

- Ne tendez pas le câble de tension sur les coins et arêtes acérés.
- Le câble de tension ne doit pas être utilisé pour lever des charges.
- N'utilisez pas le câble de tension lorsqu'il est endommagé.
- Lorsque le câble de tension est sollicité de manière exagérée, celui-ci peut rompre et rebondir dangereusement !
- Faites réparer votre appareil uniquement par un personnel spécialisé qualifié et uniquement en utilisant des pièces de rechange d'origine. Cela permet de conserver la sûreté de l'appareil.
- **Sécurisez également les grandes pièces contre la charge du vent !**

Conservez bien ces consignes de sécurité !

Première mise en service

Contrôler le mini-chariot et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque de détérioration !

Si vous ouvrez imprudemment l'emballage avec un couteau affûté ou d'autres objets pointus, le mini-chariot peut être endommagé rapidement.

- Ouvrez l'emballage et sortez l'appareil de l'emballage avec précaution.
- Retirez le matériel d'emballage tout comme les sécurités d'emballage et de transport (s'il y en a).
- Vérifiez si la livraison est bien complète.
- Contrôlez si l'appareil et ses accessoires n'ont pas été endommagés par le transport.
- Conservez l'emballage autant que possible jusqu'à la fin de la période de garantie.
- Après déballage, vérifiez que l'appareil est complet et qu'il n'a pas été endommagé par le transport afin d'éviter tout risque. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous à notre service après-vente. Vous trouverez l'adresse du service après-vente dans nos conditions de garantie sur le bon de garantie.

Commande



Risque de blessure !

Une utilisation incorrecte du mini-chariot peut entraîner des blessures.

AVIS!

Risque de détérioration !

Une utilisation incorrecte du mini-chariot peut entraîner son endommagement.

- La plaque de transport doit être entièrement dépliée et s'enclencher.
- Avant chaque utilisation, tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la position finale souhaitée. Si la poignée ne s'enclenche pas, elle peut glisser vers le bas lorsque le mini-chariot est poussé vers l'avant.

Déplier le mini-chariot

1. Dépliez la plaque de transport **3** vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche fermement (voir **fig. B**)
2. Pour retirer la poignée **2**, appuyez sur la touche de blocage **1** et tirez la poignée **2** vers le haut jusqu'à ce que celle-ci s'enclenche de manière audible des deux côtés (niveau 1 – voir **fig. C**).
3. Pour régler la poignée plus haut, appuyez à nouveau sur la touche de blocage et remontez la poignée jusqu'à ce que celle-ci s'enclenche à nouveau de manière audible des deux côtés (niveau 2 – voir **fig. D**).

Transport de charges

Contrôlez si le cadre s'est enclenché correctement.

Procédez comme suit pour fixer des charges sur l'appareil et les transporter.

1. Décrochez le crochet **8** au niveau de la face inférieure de la plaque de transport **3** et desserrez le câble de tension **4**.
2. Placez l'objet souhaité sur la plaque de transport. Veillez à le placer au milieu et à une répartition uniforme du poids.
3. Tendez le câble de tension autour de l'objet de sorte qu'il s'applique fermement et accrochez le crochet à la barre de fer **6** prévue à cet effet, ou comme montré sur la **fig. F**. Dans le cas d'objets plus petits, vous pouvez déplacer la bague **7** de sorte à tendre davantage le câble de tension (**fig. E**).
4. Assurez-vous que l'objet à transporter ne peut pas glisser et est bien fixé.
5. Inclinez maintenant le mini-chariot dans votre direction de sorte que les roues **5** puissent se mouvoir librement.
6. Poussez maintenant le mini-chariot devant vous par la poignée pour transporter l'objet.

Replier le mini-chariot

1. Pour replier le mini-chariot, appuyez sur la touche de blocage **1** et poussez la poignée **2** vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible des deux côtés.
2. Repliez maintenant entièrement la plaque de transport **3** de sorte qu'elle s'applique sur le cadre.
3. Accrochez ensuite le crochet **8** au niveau de la face inférieure de la plaque de transport **3**.

Nettoyage et entretien

AVIS!

Risque de détérioration !

Une utilisation incorrecte du mini-chariot peut entraîner son endommagement.

- Frottez le mini-chariot avec un chiffon propre.
- Nettoyez l'appareil régulièrement à l'aide d'un chiffon humide et un peu de savon noir et laissez-le sécher complètement. N'utilisez aucun produit de nettoyage ni solvant, ils pourraient endommager les pièces en matières plastiques de l'appareil.
- N'utilisez pas de brosses à poils métalliques ni d'objets de nettoyage acérés ou métalliques comme une spatule ou similaire. Ces derniers peuvent détériorer les surfaces.
- Contrôlez régulièrement tous les points de raccordement sur le produit. N'utilisez pas le produit lorsque vous constatez des dommages.

Stockage

1. Nettoyez l'appareil comme décrit dans le chapitre « Nettoyage et entretien ».
2. Entrez l'appareil dans un endroit sombre, protégé de l'humidité et inaccessible aux enfants.

Données techniques

Modèle :	WZ-HT 50-2
Numéro d'article :	5002498
Poids :	1,26 kg
Dimensions	
replié :	ca. 450 x 250 x 110 mm
déplié :	ca. 340 x 250 x 970 mm
Charge maximale :	50 kg
Matériau châssis :	PP
Matériau plaque de transport :	PP
Matériau roues :	PP+PE
Matériau poignée :	ABS+PP
Force de traction maximale câble de tension $F_{adm.}$:	40 N
Longueur câble de tension	
sans sollicitation :	67,5 cm
avec sollicitation (lorsque $F_{adm.}$ est atteint) :	74,5 cm

Sous réserve de modifications techniques.

AVIS!

Le bon de garantie est joint séparément.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Mise au rebut du mini-chariot

Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

- Si le mini-chariot ne peut plus être utilisé, éliminez-le conformément aux prescriptions en vigueur dans votre Land ou pays.

Toute réimpression ou autre reproduction de la documentation et des papiers joints aux produits, même sous forme d'extraits, est possible uniquement sous réserve de l'autorisation expresse de la société Einhell Germany AG.

Sous réserve de modifications techniques







FR

EINHELL GERMANY AG
WIESENWEG 22
D-94405 LANDAU/ISAR
GERMANY

3 ans
GARANTIE

SERVICE CLIENTS
☎ 01 48 17 04 06
💻 www.einhell.fr



EH 09/2021 (02)